

АВВУ Lingvo x3 – не просто словарь

154 СЛОВНИК
АВВУ Lingvo X3
Многоязычная версия на CD или DVD за 297 гривен.

69 СЛОВНИКІВ
АВВУ Lingvo X3
Версія з трьох мов на CD по ціні 126 гривень.

Мобільні СЛОВНИКИ
АВВУ Lingvo X3
Мобільна версія на CD или microSD от 99 гривень.

Дюжина плюс один

Не всегда просто и удобно искать нужный перевод, перелистывая страницы, тем более что хороший словарь должен быть большим, иначе от него не будет никакого толку. Электронные словари – явление не столь новое и уже привычное. И, тем не менее, многие люди продолжают жить вчерашним днем то ли из боязни новых технологий, то ли из любви к лишней поклаже. А ведь гораздо удобнее найти необходимый перевод всего с помощью одного щелчка мыши на компьютере или нажатия клавиши на мобильном телефоне.

Компания АBBY представила новую версию электронного словаря АBBY Lingvo, – X3. Разработка длилась целых полтора года и принесла ошеломительные результаты. В состав пакета вошло 154 словаря, среди которых 25 абсолютной новизны и 12 пополненных лексикой, которая вошла в употребление в течение последних двух лет.

Без отрыва от работы

В случае работы с документом или веб-страницей не всегда удобно параллельно открывать словарь и вводить искомое слово. В АBBY Lingvo X3 этот

момент учтен: для мгновенного перевода достаточно просто навести курсор мыши на неизвестное слово, сразу же вылетит окно с переводом, щелкните на заголовке окна, чтобы увидеть полную карточку слова. Для того чтобы посмотреть все переводы и статьи с точки зрения разных лексических направлений, следует выделить неизвестное слово и нажать комбинацию клавиш Ctrl+Ins+Ins или Ctrl+C+C.

Быстрый перевод работает с одним-двумя wybranymi языками. При работе с текстом, в котором встречаются слова на нескольких иностранных языках, следует выбрать в меню: *Сервис|Настройки программ|Перевод слова из текста|Все языки*. Кроме этого с помощью соответствующего меню («полки» словарей) можно выбрать область знаний из которой вы хотите получить перевод, например, естествознание или юриспруденция. По умолчанию в программе используется одна «полка» со всеми возможными словарями, но вы можете создать и свою, в которой будут использоваться только те, что необходимы. Перевод дается в том порядке, в котором расположены словари на «полке», можно

менять его, увеличивая приоритет перевода в необходимых областях.

Словари делятся на локальные и онлайнные. Первые устанавливаются на ваш компьютер вместе с программой. Онлайн-словари находятся на сервере компании и могут быть скачаны для использования, но при отсутствии соединения с Интернет они окажутся недоступны. Для этого выберите в меню программы *Сервис|Настройки языков и словарей|Мои словари*. Далее выберите направление перевода наверху открывшегося окна и скачайте все необходимые словари. В карточке слова первым идут результаты перевода локальных словарей и только потом результаты, полученные с помощью перевода онлайн-словарей.

СНІР Вывод

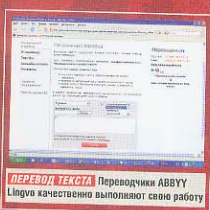
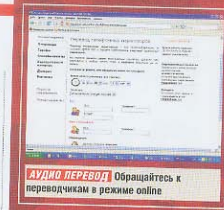
Качество и доступность нового Lingvo X3 не вызывают сомнений. Простой переводчик превратился в настоящую лингвистическую систему. Возможно, что с последующими усовершенствованиями язык можно будет изучать с минимальной помощью репетиторов и учителей.

Озвученные разговорники

Как и предыдущие версии, Lingvo x3 содержит словари-разговорники. Они помогут пользователям, которые собираются путешествовать. Достаточно вписать в меню поиска: «разговорник» и Lingvo x3 откроет соответствующее окно. Их можно использовать и как обычные словари, для этого нужно перенести значок разговорника на полку со словарями. Все разговорники озвучены профессиональными носителями языков, что поможет убедиться в правильности и в случае надобности подкорректировать произношение.

Lingvo Tutor – совершенствование знаний

Данная подпрограмма предназначена для эффективного изучения иностранных слов. Итак, кликаем на значок Tutor, а потом нажимаем «Открыть словарь». Вы увидите перед собой список слов одного из словарей. Направление перевода словаря совпадает с выбранным в программе. Если вы хотите изменить язык или направление перевода, найдите на панели управления Сервис|Словари и выберите необходимые вам параметры перевода. Словари могут быть дополнены необходимыми вам словами. После выбора настроек запустите Tutor еще раз и нажмите «Начать урок». В открывшемся окне введите предполагаемый перевод, здесь поможет подсказка в виде первой буквы или транскрипция, посмотрите которые можно там же. После ввода кликните на «Проверить». Далее с помощью кнопки «следующее» перейдите к следующему слову. После перевода 10 слов урок будет завершен. Возможно определять количество слов в уроке, а так же назначать автоматиче-



ское время включения, которое поможет вам не забыть поучиться. При необходимости закончить урок до его окончания, нажмите «Перейти в словарь». Обратите внимание, что в словаре напротив каждого из слов отображается его статус, в соответствующем меню вы можете выбрать количество правильных ответов, по достижению которого слово будет считаться выученным.

Озвученные слова и грамматический словарь

Не всегда просто правильно прочитать транскрипцию того или иного слова. Как уже упоминалось, в программе есть озвученные слова. Данный подход может обеспечить действительно правильное произношение. Если слово озвучено, в статье есть соответствующий значок, позволяющий прослушать его правильное произношение в исполнении профессионального носителя того или иного языка.

Кроме этого в АBBYU Lingvo x3 есть и грамматический словарь. Он предназначен для пользователей, которые действительно хотят выучить язык, а не просто узнать пару-тройку неизвестных им слов. В словаре есть такие разделы как части речи, синтаксис, речевые ситуации, правописание, пунктуация. Для открытия граммати-

ческого словаря, щелкните по соответствующему значку в окне программы.

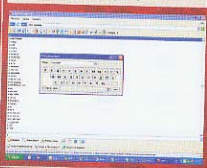
Услуги переводчиков

В компании АBBYU работает команда профессиональных переводчиков. Иногда возникают затруднения в переводах документов, будь то короткое словосочетание, или сотня страниц текста. В таком случае пользователь всегда может обратиться к этим самым переводчикам. Для этого следует всего лишь кликнуть по соответствующему значку в окне программы. Вы будете отправлены на сайт, где можно моментально получить оценку стоимости и сроки выполнения перевода, а также оформить заказ. Лингвисты компании занимаются не только письменным, но и устным переводом конференций, интервью, телефонных переговоров.

«Википедия» в помощь

Если вы не знаете или не уверены в правильности значения того или иного слова, разработчиками введена возможность быстрого поиска в онлайн-энциклопедии «Википедия». Для того чтобы посмотреть значение неизвестного слова, введите его в строку поиска и кликните на иконку «Посмотреть в Википедии». Разумеется, для использования данной услуги необходимо наличие подключения к Интернету. [ИМЭР](#)

ВИРТУАЛЬНАЯ КЛАВИАТУРА упрощает набор слов, содержащих леауы



АBBYU LINGVO X3 Не просто словарь, а многоязычная лингвистическая среда



LINGVO TUTOR С его помощью намного легче обучать любому языку

